



# Amtsblatt

für die  
Gemeinde Schöneiche bei Berlin

Nr. 15 vom 30.11.2011  
21. Jahrgang

---

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>1.</b>	<b>Amtliche Bekanntmachungen</b>	<b>Seite</b>
1.1	Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung am 07.12.2011	2
1.2	Sitzungen der Gemeindevertretung am 10.11.2011 – Veröffentlichung der Beschlüsse	2
<b>2.</b>	<b>Nichtamtliche Bekanntmachungen</b>	
2.1	Veranstaltungstermine – Hinweise – Informationen	6
2.1.1	Freizeithaus „das NEST“, Prager Straße 23	9
2.1.2	Seniorenclub im Gemeindehaus „Helga Hahnemann“, Rüdersdorfer Straße 65	10
2.1.3	Termine der gemeindlichen Gremien der Gemeindevertretung	11
2.2	Entsorgung von Straßenlaub im Herbst 2011	11
2.3	Bericht des Bürgermeisters zur Sitzung der Gemeindevertretung am 10.11.2011	11
2.4	Jahresbericht der Freiwilligen Feuerwehr Schöneiche bei Berlin für das Jahr 2010	13
	Impressum	15

**1. Amtliche Bekanntmachungen****1.1. Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung am 07.12.2011**

Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin  
Der Vorsitzende  
29.11.2011

Sehr geehrte Damen und Herren  
sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

die 30. Sitzung der **Gemeindevertretung**, zu der ich Sie recht herzlich einlade, berufe ich zu

**Mittwoch, 07.12.2011, 18.00 Uhr,**

ein.

Sitzungsort:

**Grundschule II, Prager Straße 31 A,**  
15566 Schöneiche bei Berlin

Folgende Tagesordnung ist zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

1. Eröffnung der Sitzung

**ÖFFENTLICHER TEIL:**

2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Abstimmung zur Tagesordnung
4. Bericht des Jugendbeirates
5. Bericht des Seniorenbeirates
6. Bericht des Bürgermeisters
7. Einwohnerfragestunde
8. Beantwortung von Anfragen
9. Berufung / Abberufung von Ausschussmitgliedern
10. Berufung / Abberufung von Sachkundigen Einwohnern
11. BV 340/2011 Haushaltssatzung 2012 mit Haushaltsplan, Stellenplan, Investitionsprogramm und Finanzplan, BE: Herr Jüttner
12. BV 350/2011 vorläufige Haushaltsführung 2012, BE: Herr Jüttner
13. BV 353/2011 Schulentwicklungsplan des Landkreises Oder-Spree 2011 – 2017, BE: Herr Jüttner
14. BV 354/2011 Terminvorschlag für die Bürgermeisterwahlen 2012 an die Kommunalaufsicht des Landkreises Oder - Spree
15. BV 355/2011 Bürgerhaushalt - Vorschläge und Prioritätenliste für den Haushalt 2012, BE: Herr Jüttner
16. BV 238.1./2011 Abberufung Naturschutzbeauftragter, BE: Herr Jüttner
17. BV 87.3./2011 Abberufung / Berufung in den Seniorenbeirat der Gemeinde Schöneiche bei Berlin, BE: Herr Jüttner
18. BBI – Flugrouten mit Informationen zur Einwohnerversammlung am 28.09.2011
18. BBI – Flugrouten mit Informationen zur Einwohnerversammlung am 28.09.2011
19. Sonstiges

**NICHTÖFFENTLICHER TEIL:**

20. BV 346/2011 Veräußerung kommunale Liegenschaften Ortszentrum – Zuschlagserteilung, BE: Herr Jüttner
21. BV 349/2011 Veräußerung kommunaler Liegenschaften November / Dezember 2011, BE: Herr Jüttner
22. BV 352/2011 Vergabe von Planungsleistungen für den Ausbau der Brandenburgischen Straße, BE: Herr Jüttner
23. BV 356/2011 Ankauf eines Grundstückes Fontanestraße 78, BE: Herr Jüttner
24. BV 357/2011 Verkauf des Grundstückes Bergstraße 8, BE: Herr Jüttner
25. VERGABEN, BE: Herr Jüttner
26. Beratung zum Schreiben ISARKIES vom 25.11.2011
27. Beschlussfassung zur Veröffentlichung aus dem nichtöffentlichen Teil
28. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Erich Lorenzen  
Vorsitzender

**1.2. Sitzungen der Gemeindevertretung am 10.11.2011 – Veröffentlichung der Beschlüsse**

Gemeinde Schöneiche bei Berlin

**Es werden folgende Beschlüsse der Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin vom 10.11.2011 bekannt gegeben:**

Beginn: 18.04 Uhr

Pause: 20.36 bis 20.44 Uhr

Ende: 21.30 Uhr

Tagungsort: Grundschule II, Prager Straße 31 A,  
15566 Schöneiche bei Berlin

Anwesende:

Vorsitzender und Tagungsleiter: Dr. Erich Lorenzen  
Mitglieder: Andreas Ritter, Dr. Artur Pech, Beate Simmerl, Bernd Spieler, Christian H. Hempe, Gerd Brüne, Hans-Joachim Hutfilz, Heinrich Jüttner (Bürgermeister), Helga Düring, Helga Lobsch, Johannes Kirchner, Karin Griesche, Maud Wiegand-Kaufmann, Michael Heyden, Dr. Philip Zeschmann, Thomas Fischer, Renate Dammasch (ab 18.08 Uhr), Karin Müller (ab 18.51 Uhr), Gundula Teltewskaja (ab 19.27 Uhr)  
Amtsleiterin: Maika Eberlein

entschuldigt fehlen: Annette Felten, Olaf Schlundt, Peter Meyer

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung der Sitzung

**ÖFFENTLICHER TEIL:**

2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Abstimmung zur Tagesordnung
5. Bericht der AG Bürgerhaushalt
6. Umfriedung Kleiner-Spreewald-Park – Kinder-sommerwerkstatt – Information vom 01.09.2011
7. Bericht des Bürgermeisters
4. Bericht der Feuerwehr
8. Bericht des Jugendbeirates - ENTFÄLLT
9. Bericht des Seniorenbeirates
10. Einwohnerfragestunde
11. Beantwortung von Anfragen
12. Berufung / Abberufung von Ausschussmitgliedern
13. Berufung / Abberufung von Sachkundigen Einwohnern
14. BV 331/2011 Termine der gemeindlichen Gremien der Gemeindevertretung 2012
15. BV 339/2011 Abberufung Ortschronik-fachbeirat
16. BV 341/2011 Nachbarschaftstreff Hohenberge
17. BV 343/2011 Alternative Flugrouten – ZURÜCKGEZOGEN
18. BV 344/2011 Umbenennung der Berliner Straße im Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans 08/09 „Aldi-Markt Berliner-/Woltersdorfer Straße“

19. BV 351/2011 Beräumung Priesterpfuhl - Außerplanmäßige Aufwendungen
20. Bestätigung der Niederschrift über die Sitzung am 29.06.2011, 08.09.2011
21. Sonstiges

**NICHTÖFFENTLICHER TEIL:**

22. VERGABEN
23. BV 342/2011 Veräußerung kommunaler Liegenschaften - ENTFÄLLT
24. BV 345/2011 Vertragsänderung des Durchführungsvertrages mit ISARKIES zum Ortszentrum, 2. Bauabschnitt vom 23.05.2007
25. BV 346/2011 Veräußerung kommunale Liegenschaften Ortszentrum – Zuschlagserteilung
26. BV 347/2011 Grundstücksveräußerung Hohes Feld Ecke Kantstraße
27. BV 348/2011 Stromlieferungsvertrag 2012 und 2013
28. Bestätigung der Niederschrift über die Sitzung am 29.06.2011, 08.09.2011
29. Beschlussfassung zur Veröffentlichung aus dem nichtöffentlichen Teil
30. Sonstiges

**ÖFFENTLICH:**

1. *Eröffnung der Sitzung*

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Dr. Lorenzen, begrüßt die Anwesenden.

2. *Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung*

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung fest.

Um 18.04 Uhr sind 17 Mitglieder der Gemeindevertretung anwesend, somit ist die Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung gegeben.

Frau Felten, Herr Schlundt und Herr Meyer sind entschuldigt.

Frau Müller und Frau Teltewskaja kommen später.

11. *Beantwortung von Anfragen*

Es liegen zwei Anfragen vor, diese wurden schriftlich vom Bürgermeister beantwortet.

12. *Berufung / Abberufung von Ausschussmitgliedern*

Die Fraktionen teilen auf Nachfrage vom Vorsitzenden der Gemeindevertretung mit, dass sie keinen Bedarf haben, Ausschussmitglieder zu berufen bzw. abzubrufen.

13. *Berufung / Abberufung von Sachkundigen Einwohnern*

Die Fraktionen teilen auf Nachfrage vom Vorsitzenden der Gemeindevertretung mit, dass sie keinen Bedarf haben, Sachkundige Einwohner zu berufen bzw. abzubrufen.

14. *BV 331/2011 Termine der gemeindlichen Gremien der Gemeindevertretung 2012*

**Die Sitzung der Gemeindevertretung wird von Mittwoch, 28.03. auf Donnerstag, 29.03.2012, wegen des Kreisausschusses verschoben.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	11	5	4	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/323.1.

**Die Sitzung der Gemeindevertretung wird von Mittwoch, 29.08. auf Donnerstag, 30.08.2012, wegen des Kreisausschusses verschoben.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	11	5	4	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/323.2.

Auf der Grundlage der Beschlussvorlage 331/2011 und der Änderungen wird folgendes beschlossen:

**Die Gemeindevertretung beschließt, dass die Sitzungen der Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin 2012 an folgenden Terminen durchgeführt werden:**

**22. Februar, 29. März, 13. Juni,  
30. August, 26. September und 5. Dezember 2012.**

**Der Hauptausschuss und die Fachausschüsse werden ersucht, die aufgeführten Termine in der Anlage der Beschlussvorlage zu übernehmen.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	13	5	2	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/323

15. *BV 339/2011 Abberufung Ortschronikfachbeirat*

**Die Gemeindevertretung beschließt:  
Frau Ines Jerratsch wird als Mitglied des Ortschronikfachbeirates abberufen. Für ihr Engagement wird ihr gedankt.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
19	19	0	0	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/324

16. *BV 341/2011 Nachbarschaftstreff Hohenberge*

*Der Bürgermeister zieht für die heutige Sitzung die Beschlussvorlage zurück, die Beschlussvorlage wird erneut in die Tagesordnung für die Sitzung der Gemeindevertretung am 07.12.2011 aufgenommen.*

18. *BV 344/2011 Umbenennung der Berliner Straße im Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans 08/09 „Aldi-Markt Berliner- /Woltersdorfer Straße“*

**Die Gemeindevertretung beschließt:  
Der innerhalb des Geltungsbereichs des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans 08/09 „Aldi-Markt Berliner- / Woltersdorfer Straße“ verlaufende Teil der Berliner Straße zwischen Woltersdorfer Straße und Rüdersdorfer Straße wird in „Woltersdorfer Straße“ umbenannt.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	18	0	2	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/325

19. BV 351/2011 *Beräumung Priesterpfuhl - Außerplanmäßige Aufwendungen*

**Die Debatte wird beendet und die Beschlussvorlage wird erneut nach der Zustimmung der unteren Naturschutzbehörde zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	9	8	3	<b>ANGENOMMEN</b>

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung schließt um 20.36 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung und verabschiedet die Gäste.

Von 20.36 bis 20.44 Uhr erfolgt eine Pause.

**NICHTÖFFENTLICHER TEIL:**26. BV 347/2011 *Grundstücksveräußerung Hohes Feld Ecke Kantstraße*

**Die Gemeindevertretung beschließt:  
Dem Teilflächengrundstückskaufvertrag der Notarin vom 28.09.2011 für das Grundstück Schöneiche, Hohes Feld Ecke Kantstraße wird zugestimmt.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	18	0	2	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/327

27. BV 348/2011 *Stromlieferungsvertrag 2012 und 2013*

**1. Die Gemeindevertretung beschließt die Verlängerung der Stromlieferungsverträge mit der Firma e.on / edis für die Jahre 2012 und 2013 bis zum 31.12.2013.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	14	1	5	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/328.1.

**2. Die Stromversorgung erfolgt zukünftig mit Strom aus Wasserkraft.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	0	12	8	<b>ABGELEHNT</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/328.2.

**3. Die Stromlieferung ab 01.01.2014 ist im Jahr 2013 neu öffentlich auszuschreiben.**

Anwesende:	Ja – Stimmen:	Nein – Stimmen:	Enthaltungen:	Ergebnis:
20	14	0	6	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/328.3.

29. *Beschlussfassung zur Veröffentlichung aus dem nichtöffentlichen Teil*

**Die Beschlüsse zu den Tagesordnungspunkten 26 und 27 können veröffentlicht werden.**

Anwesende:	Ergebnis:
20	<b>ANGENOMMEN</b>

Beschluss – Nr. 5./2011/329

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung schließt um 21.30 Uhr die nichtöffentliche Sitzung und verabschiedet sich von den Anwesenden.

Schöneiche bei Berlin, 15.11.2011



Heinrich Jüttner  
Bürgermeister

## ENDE DER AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

### 2. Nichtamtliche Bekanntmachungen

#### 2.1. Veranstaltungstermine – Hinweise – Informationen

##### KultOurkate feiert Richtfest

Mit dem Bau der KultOurkate soll für die Einwohner und Besucher Schöneiches bei Berlin ein Anlaufpunkt geschaffen werden, der wirtschaftstouristische und bildungskulturelle Elemente miteinander verbindet.

Künftig werden unter dem Dach der KultOurkate die Gemeindebibliothek, Stadtmarketing und Tourismus sowie das Gemeinde- und historische Archiv untergebracht sein. Durch Ausstellungen und Veranstaltungen wird das Angebot ergänzt.

Dank des großen Engagements der Gemeindevertretung in Zusammenarbeit mit der Verwaltung und der Förderung aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionalentwicklung kann nunmehr das Richtfest am 20. Dezember um 10 Uhr erfolgen.

Gemeindeverwaltung

Schöneiche bei Berlin, 16.11.2011

#### AG Bürgerhaushalt

Am 1. Montag im Monat um 19 Uhr findet im Gemeindehaus „Helga Hahnemann“ Rüdersdorfer Straße 65, die AG Bürgerhaushalt statt:

**5. Dezember 2011**

Sie sind herzlich willkommen!

### Bitte beachten Sie folgenden Hinweis:

Die Gemeindeverwaltung (Rathaus und Außenstellen) bleibt für die Öffentlichkeit

**von Dienstag, 27. Dezember 2011  
bis Freitag, 30. Dezember 2011**

geschlossen.

Wir bitten alle Schöneicherinnen und Schöneicher um Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Schöneiche bei Berlin, 08.11.2011

#### Literaturkreis - von Buch zu Buch

Termine für 2011 sind  
donnerstags

15. Dezember

von 19 bis 21 Uhr  
in der Kulturgießerei, An der Reihe 5,  
15566 Schöneiche bei Berlin

Informationen  
bei Frau Klemm-Neumann  
unter Telefon: 030 / 649 18 52  
eMail:

[brigitte.klemm-neumann@tele2.de](mailto:brigitte.klemm-neumann@tele2.de)

## Stellenausschreibung

Die **Waldgartenkulturgemeinde Schöneiche bei Berlin** (12.250 Einwohner/innen) im Landkreis Oder-Spree schreibt folgenden Ausbildungsplatz in der Gemeindeverwaltung aus:

### Ausbildungsplatz Verwaltungsfachangestellte/r Fachrichtung Kommunalverwaltung

**Ausbildungsbeginn: 01.09.2012**

Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre und erfolgt nach den Bestimmungen des Berufsbildungsgesetzes und des Tarifvertrages für Auszubildende (TVAöD).

Die praktische Ausbildung erfolgt in der Gemeinde Schöneiche bei Berlin. Die theoretische Ausbildung findet im kaufmännischen Oberstufenzentrum Cottbus und im Niederlausitzer Studieninstitut für kommunale Verwaltung in Lübben statt.

**Voraussetzung** für die Ausbildung ist ein Abschluss der 10. Klasse (Fachoberschulreife/Realschulabschluss).

**Erwartet** werden große Sorgfalt bei der Arbeit, Einsatzbereitschaft, gute Umgangsformen und Kontaktfreudigkeit im Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern.

Die Bewerbung sollte folgende Unterlagen enthalten:

- Bewerbungsschreiben
- tabellarischer Lebenslauf
- Kopie des letzten Schulzeugnisses
- Einverständniserklärung des/der gesetzlichen Vertreter/in/s bei Minderjährigen

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit dem Hinweis „**Bewerbung - nicht öffnen**“ auf dem Briefkuvert bis zum **05.12.2011** (Datum des Poststempels) an:

Gemeinde Schöneiche bei Berlin,  
Der Bürgermeister  
Kennwort: Bewerbung „Ausbildungsplatz  
Verwaltungsfachangestellte/r“  
Brandenburgische Straße 40,  
15566 Schöneiche bei Berlin

**HINWEIS:** Kosten im Zusammenhang mit einer Bewerbung bzw. einem Vorstellungsgespräch werden **nicht** erstattet.

Schöneiche bei Berlin, 07.11.2011

Heinrich Jüttner  
Bürgermeister

### Konzerte in der Vorweihnachtszeit

Die Waldgartenkulturgemeinde bietet über das Jahr viele Veranstaltungen. Besonders zur Weihnachtszeit sind die Konzertzeiten in der ehemaligen Schloßkirche sowohl bei Musikern als auch beim Publikum stets sehr gefragt. Daher gibt es inzwischen für die meisten Konzerte nur noch Restkarten im Heimathaus zu erwerben.

Kurzentschlossene mit Freude an guter Musik können sich noch auf das Weihnachtskonzert des 1. Brandenburgischen Gardeblasmusikkorps der Musikschulen Fürstenwalde und Schöneiche bei Berlin am 10.12.2011 um 17 Uhr in der Lehrer-Paul-Bester-Halle freuen. Blasmusik kann weit mehr bieten, als gemeinhin angenommen wird: eine Assoziation zur volkstümlichen Musik wäre hier falsch. In einer abgestimmten Mischung aus klassischen und modernen Titeln präsentiert das Orchester in einem abwechslungsreichen Konzertprogramm weihnachtliche Melodien.

Karten für 8 € gibt es im Heimathaus (Dorfau 8) und im Büro der Musikschule (Gemeindehaus „Helga Hahnemann“, Rüdersdorfer Str. 65).

### Lassen Sie sich überraschen!

Gute Chancen noch Karten für ein Konzert in der ehemaligen Schloßkirche zu bekommen, bestehen zurzeit u.a. noch für das Weihnachtskonzert des Kammerorchesters „musici-medici“ am 11.12.2011. Informationen hierzu erhalten Sie ebenfalls im Heimathaus, Dorfau 8 oder telefonisch unter 030 - 64 91 105.

**Die aktuellen Satzungen für die  
Gemeinde Schöneiche bei Berlin  
finden Sie auf der Homepage unter  
[www.schoeneiche-bei-berlin.de](http://www.schoeneiche-bei-berlin.de)**

# DANKESCHÖN für Laubentsorgung

Sehr geehrte Schöneicherinnen und Schöneicher,

die Bäume im öffentlichen Bereich und auf privaten Grundstücken machen unsere Waldgartengemeinde sehr lebenswert. Frische Luft von unseren Bäumen und natürlichen kühlenden Schatten im Sommer schätzen wir als Lebensqualität. Wohnen im Grünen genießen wir alle. Viele ziehen gerade deshalb in unseren Ort, vor allem Familien mit Kindern.

Die günstige Entsorgung des Laubes unserer Straßenbäume erfolgt schon seit langer Zeit entsprechend der Straßenreinigungssatzung durch Sie als Anlieger. Die Gemeinde unterstützt die Entsorgung des Laubes durch den von der Gemeinde organisierten Abtransport der von Ihnen gefüllten Laubsäcke.

Nun hat das Ordnungsamt am 15.11.2011 eine Kontrolle im gesamten Ort durchgeführt. Nur bei 5% der Grundstücke musste festgestellt werden, dass die Laubentsorgung nicht so war wie es erforderlich ist. Bei allen anderen Grundstücken haben Sie als Anlieger die Laubentsorgung gut durchgeführt.

**Für Ihr Engagement bei der Laubentsorgung zum Wohl unserer Gemeinde bedanke ich mich sehr herzlich.**

gez. Heinrich Jüttner, Bürgermeister

Schöneiche bei Berlin, 28.11.2011

## Änderung der Verkehrsführung Woltersdorfer Straße

Am 30.11.2011 wird die Umverlegung der Woltersdorfer Straße abgeschlossen sein. Verkehrsteilnehmer können dann die Woltersdorfer Straße nur noch über die Rüdersdorfer Straße erreichen. Ein Abbiegen von der Kalkberger Straße in die Woltersdorfer Straße **ist nicht mehr möglich**. In der Kalkberger Straße wurde aus diesem Grunde der Asphalt der alten Einmündung Woltersdorfer Straße entfernt und kleine Sträucher gepflanzt. Um diese neue Verkehrssituation zu verdeutlichen, werden vorü-

bergehend an dieser Stelle Absperrbarken stehen.

Verkehrsteilnehmer sollten sich auf diese geänderte Verkehrssituation einstellen.

## Ordnungsamt

Schöneiche bei Berlin, den 22.11.2011

### Schöneicher Schreibwerkstatt

Am 2. Freitag im Monat um 18.30 Uhr findet im Heimathaus, Dorfaue 8, die Schöneicher Schreibwerkstatt statt:

9. Dezember 2011

Sie sind herzlich willkommen!

Öffnungszeiten der **Bibliothek** in der Dorfaue 19 (Eingang Kirchstraße)

montags 9 – 15 Uhr  
dienstags 13 – 17 Uhr  
donnerstags 13 – 18 Uhr  
freitags 13 – 16 Uhr sowie

jeden 1. Samstag im Monat:  
9 bis 11 Uhr

Die Mitarbeiterinnen der Bibliothek stehen Ihnen telefonisch unter 030 - 64 90 110 zur Verfügung.

Sie erreichen die Bibliothek auch unter [Bibliothek@schoeneiche-bei-berlin.de](mailto:Bibliothek@schoeneiche-bei-berlin.de)

### Monatliche Ortsrundfahrten

führt Frau Dr. Nawroth mit dem Bus der Gemeinde dienstags von ca. 9 bis 11 Uhr durch. Ein Unkostenbeitrag in Höhe von 2 € ist zu entrichten. Anmeldung sind über Frau Flikschuh im Gemeindehaus „Helga Hahnemann“ unter Tel. 030 - 64 95 84 86 oder direkt in der Rüdersdorfer Straße 65 möglich.

Die nächste Mitfahrgelegenheit besteht am:  
**13. Dezember**



## Kostenlose Hilfe für Schuldner

- \* Sie haben Schulden und können Ihre Raten nicht mehr zahlen?
- \* Sie suchen schnelle und seriöse Hilfe?
- \* Sie erwarten eine kostenlose, persönliche, und umfassende Beratung?

Wir bieten – donnerstags, nach telefonischer Terminvereinbarung – kostenlose Schuldner- und Insolvenzberatungen in der Kulturgießerei in Schöneiche an.

Andere Termine sind nach Absprache jederzeit möglich.

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin unter Tel. 03341 - 3596343 oder 0173 - 4723393 oder wenden Sie sich per E-Mail über [insoberatung-mol@online.de](mailto:insoberatung-mol@online.de) an uns.

Sollten wir uns bei Ihrem Anruf gerade im Beratungsgespräch befinden und nicht mit Ihnen sprechen können, rufen wir innerhalb kürzester Zeit zurück.

Pro Futura MOL e.V.  
Wirtschaftsweg 71  
15344 Strausberg

## Baugrundstücke zu verkaufen

[www.schoeneiche-bei-berlin.de](http://www.schoeneiche-bei-berlin.de)

Fax: 030 - 64 33 04 - 111

## Sprechzeiten der Schiedsstellen I und II der Gemeinde Schöneiche bei Berlin

Die Schiedsstellen befinden sich im Gemeindehaus „Helga Hahnemann“ in der Rüdersdorfer Straße 65. Die Sprechstunden sind am 1. Dienstag im Monat von 19 bis 20 Uhr. In dieser Zeit sind die Schiedsstellen telefonisch unter der Rufnummer: (030) 6 49 88 68 zu erreichen.

Darüber hinaus kann folgende E-Mail – Adresse genutzt werden:

[Schiedsstelle@schoeneiche-bei-berlin.de](mailto:Schiedsstelle@schoeneiche-bei-berlin.de)

Der Termin für das 2. Halbjahr 2011 ist:

**6. Dezember**

**2.1.1. Freizeithaus „das NEST“,  
Prager Straße 23, Tel. 030 / 64 95 329**

### UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Donnerstag: 13:00 - 18:00 Uhr

Freitag: 13:00 - 22:00 Uhr

### UNSERE TERMINE:

**Freitag, 09.12.2011**

**13:00 – 15:00 Uhr PLÄTZCHEN BACKEN**  
mit den unseren Gästen aus dem HORT

**Freitag, 16.12.2011**

**16:00 Uhr WEIHNACHTS – WUNSCH – KONZERT**  
Gemütliches Beisammensein zur Weihnachtszeit mit Musik und Keksen

**Freitag, 16.12.2011**

**13:00 – 17:00 Uhr WEIHNACHTSFEIER**  
der 1.Klasse der Grundschule II

**Donnerstag, 22.12.2011**

**18:00 – 21:00 Uhr SCHÜLER - DISKO**  
ab Klasse 7

**Freitag, 30.12.2011**

**ab 17:00 Uhr LAGERFEUER**  
zum JAHRESWECHSEL

### UNSERE KURS- UND AKTIONSANGEBOTE:

**montags**

**15:00 bis 18:00 Uhr Wii – spielen**

**14:00 bis 16:00 Uhr GITARRENSPIEL** für Anfänger

**14:30 bis 19:00 Uhr SCHLAGZEUGUNTERRICHT** der Musikschule Schöneiche

**Dienstags**

**14:00 bis 16:00 Uhr KOCHEN & BACKEN** (ein Ganztagsangebot für Grundschüler)

**14:00 bis 19:00 Uhr SCHLAGZEUGUNTERRICHT** der Musikschule Schöneiche

**mittwochs**

**14:15 bis 15:15 Uhr THEATERKURS** (ein Ganztagsangebot für Grundschüler)

**14:30 bis 19:00 Uhr SCHLAGZEUGUNTERRICHT** der Musikschule Schöneiche

**freitags**

**13:00 bis 15:00 Uhr HORT „Tausendfüßler“** zu Gast im „NEST“

**15:00 bis 18:00 Uhr Wii – spielen**

**Euer „NEST“ – Team**

## WICHTIGE INFORMATION FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

### Neue und bessere Öffnungszeiten im Kinder- und Jugendzentrum Schöneiche bei Berlin in der Prager Straße 23

Ab Januar 2012 werden die fünf Beschäftigten des Sozialraumteams in der Waldgartenkulturgemeinde die **ortsbezogene Kinder- und Jugendsozialarbeit im Kinder- und Jugendzentrum in der Prager Straße 23** und auch in den Schulstationen in unseren beiden Ganztagsgrundschulen Storchenschule und Bürgelschule durchführen.

### Schon jetzt gelten folgende

#### Öffnungszeiten in der Prager Straße 23:

Montag bis Donnerstag 13 Uhr bis 18 Uhr  
Freitag 13 Uhr bis 22 Uhr  
und

#### ab 1. Januar 2012 zusätzlich:

Samstag 16 Uhr bis 22 Uhr

Die bisherigen Freizeiteinrichtungen „Jugendclub“ und „Nest“ wird es dann so nicht mehr geben. Den neuen Namen für das neue Kinder- und Jugendzentrum in der Prager Straße 23 werden wir mit euch gemeinsam suchen.

#### Euer Sozialraumteam

Schöneiche bei Berlin, 28.11.2011

**2.1.2. Seniorenclub im Gemeindehaus „Helga Hahnemann“, Rüdersdorfer Str. 65, Tel. 030 – 64 95 84 86**

#### Veranstaltungen Dezember

Donnerstag, 1. Dezember	
09:00	Französisch
11:00	Englisch VHS
14:00	Chorprobe Seniorenchor
Freitag, 2. Dezember	
09:00	„Fit im Alter“ Sport für Senioren
15:00	Skatrunde

Montag, 5. Dezember	
09:30	Senioren sport
11:15	Englisch VHS
13:00	Spielegruppe
Dienstag, 6. Dezember	
09:15	Englisch VHS
11:00	Englisch VHS
Donnerstag, 8. Dezember	
09:00	Französisch
11:00	Englisch VHS
14:00	Chorprobe Seniorenchor
Freitag, 9. Dezember	
09:00	„Fit im Alter“ Sport für Senioren
10:15	„Mobilteam“ - Seniorentreff
15:00	Skatrunde
Montag, 12. Dezember	
09:30	Senioren sport
10:45	Englisch VHS
13:00	Spielegruppe
Dienstag, 13. Dezember	
09:15	Englisch VHS
11:00	Englisch VHS
15:00 - 18:00	Sprechstunde Mieterverein Erkner und Umgebung
Mittwoch, 14. Dezember	
10:00 - 12:00	Informationen für Senioren und Angehörige
14:00	AWO Fichtenau (Weihnachtsfeier)
Donnerstag, 15. Dezember	
09:00	Französisch
11:00	Englisch VHS
14:00	Chorprobe Seniorenchor
Freitag, 16. Dezember	
09:00	„Fit im Alter“ Sport für Senioren
13:00	Seniorenbeirat
15:00	Skatrunde
Montag, 19. Dezember	
09:30	Senioren sport
10:45	Englisch VHS
13:00	Spielegruppe
Dienstag, 20. Dezember	
09:15	Englisch VHS
11:00	Englisch VHS
14:00	Seniorenchor (Weihnachtsfeier)
Mittwoch, 21. Dezember	
10:00 - 12:00	Informationen für Senioren und Angehörige
Donnerstag, 22. Dezember	
09:00	Französisch
11:00	Englisch VHS
Freitag, 23. Dezember	
09:00	„Fit im Alter“ Sport für Senioren
10:15	„Mobilteam“ - Seniorentreff
15:00	Skatrunde

**Das Gemeindehaus ist von  
Dienstag, 27.12. bis Freitag, 30.12.2011  
geschlossen.**

## Sprechzeiten im Seniorenbüro 2011

Es beraten Sie Frau Dr. Lisowski und Herr Rohde im Gemeindehaus „Helga Hahnemann“, Rüdersdorfer Straße 65.

1. Dezember	10-12 Uhr + 14-16 Uhr
15. Dezember	10-12 Uhr

### 2.1.3. Termine der gemeindlichen Gremien der Gemeindevertretung

- Der **Ausschuss für Wirtschaft und Finanzen (FA)** tagt zusätzlich am **Samstag 03.12.2011** ab 9 Uhr im **Feuerwehrgebäude, Brandenburgische Straße 86**.
- Der **Ausschuss für kommunale Wohnungen** tagt am **Donnerstag 15.12.2011** um 18 Uhr, in der **Käthe-Kollwitz-Straße 6** (ehemalige Bürgerschule).

**ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN !**  
**Bitte die Bekanntmachung der Tagesordnungen beachten!**

### 2.2. Entsorgung von Straßenlaub im Herbst 2011

Der letzte Abfuhrtermin für die gefüllten Laubsäcke ist der **5. Dezember 2011**. Im Frühjahr werden nochmals an zwei Terminen alle Straßen angefahren, um die restlichen Laubsäcke einzusammeln. Diese Termine werden Ihnen rechtzeitig bekannt gegeben.

Bitte beachten Sie, dass die Laubsäcke nur zur Entsorgung des Laubes der Straßenbäume verwendet werden dürfen.

Ordnungsamt

Schöneiche bei Berlin, November 2011

### 2.3. Bericht des Bürgermeisters zur Sitzung der Gemeindevertretung am 10.11.2011

In der Verwaltung erfolgte die Erarbeitung des ersten Entwurfes der **Haushaltssatzung** der Gemeinde Schöneiche bei Berlin **für das Jahr 2012**. Dieser weist sowohl im Ergebnishaushalt ein Defizit von rund 1 Mio. € als auch im Finanzhaushalt ein Defizit von 2,3 Mio. € aus. Bis Ende 2015 würde das Defizit insgesamt auf rund 10 Mio. € ansteigen. So ist der Haushalt nicht beschlussfähig. Derzeit erfolgt in der Gemeindeverwaltung eine intensive Beratung mit dem Ziel, den Gemeindevertretern der Gemeinde Schöneiche bei Berlin einen überarbeiteten und beratungsfähigen Entwurf für die kommende Sitzungsrunde vorzulegen. Die Beratungen zum Haushalt 2012 finden in den Sitzungen der Fachausschüsse in der Woche vom 21. bis 24.11.2011 sowie in Sondersitzungen des Ausschusses für Wirtschaft und Finanzen am 26.11. und am 03.12.2011 statt. Am 07.12.2011 soll der Haushalt 2012 abschließend beraten und beschlossen werden.

Seit dem 18. 10. 2011 findet die begleitende **Prüfung der Eröffnungsbilanz** durch den beauftragten Wirtschaftsprüfer statt. Diese Prüfung wird auf Grund der umfangreichen Materie noch geraume Zeit andauern.

Seit der letzten Sitzung der Gemeindevertretung erfolgten zwei **Veräußerungen** von Teilflächen (ca. 300 m<sup>2</sup> und 84 m<sup>2</sup>) sowie der Erwerb einer Teilfläche mit einer Größe von 540 m<sup>2</sup> in Vorbereitung von Straßenbaumaßnahmen.

Dieses Jahr wurden wieder an drei verschiedenen Standorten in Schöneiche bei Berlin **Fahrradbügel** eingebaut. Der erste Standort befindet sich gegenüber der Haltestelle Am Goethepark (BOS 420). Außerdem wurde an der Haltestelle Dorfstraße (Tram – Linie 88) Fahrradbügel eingesetzt und in der Jägerstraße/ Ecke Kalkberger Straße (Erweiterung der Fahrradstellplätze Haltestelle Tram – Linie 88). Auch in diesem Jahr wurde das gemeindliche **Verkehrszählgerät** mit Geschwindigkeitsanzeige in Schöneiche bei Berlin eingesetzt. Standorte waren:

Prager Straße gegenüber der Grundschule  
Brandenburgische Straße vor dem Ärztezentrum im alten Kino  
Lindenstraße gegenüber Kita „Unterm Regenbogen“  
Dorfaue gegenüber Kita „Orgelpfeifen“  
Berliner Straße vor Kita „Pffiffikus“ / Ecke Hannestr.  
Jägerstraße gegenüber Hausnummer 23

Standorte	Einhaltung der zulässigen Geschwindigkeit in %	Überschreitung der zulässigen Geschwindigkeit in %	Gesamtanzahl Fahrzeuge	Höchstzahl (ein Tag)
Prager Str. (30 km/h)	90	9	3.690	174
Brandenburgische Str. (30 km/h)	83	16	2.615	680
Lindenstr. (30 km/h)	96	3	540	46
Dorfaue (30 km/h)	75	24	3.311	165
Berliner Str. (30 km/h)	43	56	11.454	746
Jägerstr. (50 km/h)	64	41	41.751	1.976

Der nächste Standort noch in diesem Jahr ist die Geschwister-Scholl-Straße.

Die Standorte für 2012 befinden sich derzeit noch in Planung. Voraussichtliche Standorte unter anderem:  
Dorfaue vor Grundschule  
Rahnsdorfer Straße  
Friedrichshagener Straße  
Forststraße

Seit dem letzten Bericht wurden 1.300 **Bäume** auf ihre Verkehrssicherheit kontrolliert. Der Schwerpunkt der Kontrolle lag beim Kleinen-Spreewald-Park. Aus Verkehrssicherheitsgründen wurden zahlreiche Pflegemaßnahmen verfügt. Darunter auch 34 Fällungen.

In Vorbereitung der **Baumpflege 2011/2012** wurden die Vergabeunterlagen an 8 Fachfirmen übergeben (beschränkte Ausschreibung). Es sind zunächst 30 Fällungen, einschließlich Stubbenfräsen, sowie 240 Schnittmaßnahmen, z. T. in Klettertechnik geplant. Beginn der Abarbeitung soll Anfang Dezember sein.

Seit dem letzten Bericht wurden 38 **Bäume auf privaten Grundstücken** zur Fällung beantragt, vor allem im Zusammenhang mit Neubauvorhaben. Die überwiegende Anzahl (35) wurde genehmigt, um die Bebauung zu ermöglichen. Eine größere Anzahl der beantragten Bäume war in einem schlechten Zustand. Es wurden 15 Neupflanzungen und 15 Altbäume zum dauerhaften Erhalt festgesetzt sowie Ausgleichszahlungen i. H. v. 1.350 € vereinbart.

Der **Hufeisengraben** wurde zur Verbesserung seines Zustandes teilweise in Handarbeit beräumt (Beseitigung von Staustellen und Aufwallungen). Außerdem wurde neben den Brücken beidseitig Sediment ausgebagert. Darunter soll anschließend gespült werden, damit Versandungen beseitigt werden (Maßnahme der Feuerwehr).

Die Sanierung und teilweise Versetzung der **Kirchhofmauer** in der Dorfaue durch die Evangelische Kirchengemeinde wurde am 21.10.2011 abgeschlossen. Die Fertigstellung des Geh-/Radwegs im Bereich Dorfkirche/Einmündung Stegeweg als Teil der Straßenbaumaßnahme Dorfaue erfolgt zeitnah.

Bei der Erschließung Gewerbegebiet 2. BA – **Verlängerung Werner-von-Siemens-Straße** kam es aufgrund außergewöhnlich hoher Schichtenwasserstände im Baufeld zu einer zwischenzeitlichen Baubehinderung. Die technische Planung musste angepasst werden. Wesentliche Beeinträchtigungen des Baufortschritts haben sich hierdurch jedoch nicht ergeben. Entsprechend der Zielstellung sind die Trink- und Schmutzwasseranlagen des WSE im Wesentlichen fertig gestellt, der Einbau der Asphalttragschicht der Fahrbahn erfolgt in diesen Tagen. Bis zum Beginn der Frostperiode werden die weiteren Arbeiten fortgesetzt, grundsätzlich ist die Fortführung und Fertigstellung der Maßnahme (insbes. Gehweg, Nebenanlagen, Pflanzarbeiten) jedoch für 2012 beabsichtigt.

Das Vorhaben **Erschließungsweg Schöneicher Straße** zum Wohngebiet Stegeweg ist zwischenzeitlich weit fortgeschritten. Die Straßenbauarbeiten sind im Wesentlichen abgeschlossen. Erforderlich ist noch die Inbetriebnahme der Straßenbeleuchtungsanlage, anschließend kann zeitnah die Verkehrsfreigabe erfolgen. Die geplanten Baumpflanzungen erfolgen im Frühjahr 2012.

Derzeitig sind in der Gemeinde Schöneiche bei Berlin **12.254 Einwohner mit Hauptwohnung** und 481 mit einer Nebenwohnung gemeldet.

Bis zum 03.11.11 wurden in diesem Jahr im Standesamt **162 Ehen geschlossen**, davon 149 in der ehemaligen Schlosskirche und 13 im Rathaus. Bis Ende 2011 wird sich die Zahl der Eheschließungen einschließlich der Beurkundungen von Lebenspartnerschaften auf 172 erhöhen.

Die beiden Grundschulen der Gemeinde werden derzeit von insgesamt **594 Grundschulern** besucht. In die Grundschule I gehen 308 und in die Grundschule II 286 Schüler. Davon besuchen 11 Schüler aus der Gemeinde Woltersdorf derzeit die Grundschule II. In der Grundschule I kommen insgesamt 9 Schüler aus anderen Gemeinden (2 Schüler aus Woltersdorf, 1 aus Rüdersdorf, 1 aus Erkner und 5 aus Berlin).

**876 Kinder** besuchten per 31.05.11 die **7 Kindertagesstätten** in der Gemeinde. Die 14 Schöneicher Tagesmütter betreuen zusätzlich 36 Kinder unter drei Jahren.

Im Rahmen der **Senioreninformation** wurden Seniorinnen und deren Angehörige bei persönlichen und telefonischen Anfragen über verschiedene Themenbereiche (u. a. Pflegestufen, Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeheime, Pflegedienste, Sport in Schöneiche) informiert. Sie erhalten Adressen und Telefonnummern von Ansprechpartnern usw. Die Seniorinnen und Senioren stellen ihre Fragen nicht nur persönlich während der Informationssprechstunde im Gemeindehaus (jeden Mittwoch von 10 bis 12 Uhr), es werden auch die übrigen Sprechzeiten im Rathaus genutzt. Senioreninformationsflyer liegen im Rathaus sowie im Gemeindehaus aus. Auch auf der Homepage der Gemeinde Schöneiche bei Berlin kann man sich über das Angebot der Senioreninformation kundig machen.

Am 03.11.11 fand die 10-jährige **Jubiläumsfeier des Gemeindehauses „Helga-Hahnemann“** statt.

Die **Gemeindebibliothek** hat sich wie in den letzten beiden Jahren an der bundesweiten Imagekampagne „Treffpunkt Bibliothek - Information hat viele Gesichter“ beteiligt. Es fanden 2 Autorenlesungen sowie an drei Vormittagen Bilderbuchkinos für Kinder aus unseren Kindertagesstätten statt. Im November 2011 nimmt die Bibliothek an den Berliner Märchentagen teil. In der Storchengrundschule wird eine Märchenrätlerin zu Gast sein.

Die **Sanierung der Kommunalwohnungen in der Geschwister-Scholl-Straße 23** wird voraussichtlich Ende November 2011 abgeschlossen sein. Die Außenanlagen können erst im nächsten Jahr folgen.

Die jährlichen Baumschauen auf den kommunalen Wohn- und Pachtgrundstücken erfolgten in der Zeit vom 24.10. bis 02.11.2011.

Die Betriebskosten für die Kommunalwohnungen für den Zeitraum vom 01.01.2010 bis 31.12.2010 wurden fristgerecht abgerechnet und im September 2011 zugestellt.

Die Planungen für den **Neubau des Rathauses** wurden fortgeführt. Derzeit wird die Ausführungsplanung weiter bearbeitet.

Beim **Neubau der KultOurKate** mit Bibliothek gibt es leider einen Verzug gegenüber dem Bauzeitenplan. Das Kellergeschoss ist im Rohbau fertig gestellt. Derzeit wird das Mauerwerk des Erdgeschosses errichtet. Das Richtfest war für den 02.12.2011 geplant, es kann jedoch erst am 20.12.2011 stattfinden.

Die Weiterführung der **Schwammsanierung in der ehemaligen Schloßkirche** auf der Südseite erfolgte fristgerecht am 13.10.2011 und wurde am 04.11.2011 fertig gestellt. Die eingesetzten Proben wurden am 28.10.2011 der BAM übergeben. Es wird nun geprüft, ob die Bekämpfungsmethode erfolgreich war.

Am 10.09.2011 war die **Einweihung der KITA Heupferdchen** mit einem Straßenfest.

Am 18.09.2011 war wieder der **Tag des offenen Ateliers** in unserer Gemeinde, mit einer Auftaktveranstaltung am 17.09.2011 in der Kulturgießerei.

Am 21.09.2011 war der Bürgermeister zur **Akteneinsicht bei der DFS – Deutsche Flugsicherung** in Langen bei Frankfurt / Main wegen der Flugrouten zum Flughafen BBI in Schönefeld.

Am 25.09.2011 fand das Fußballturnier der beiden Grundschulen um den Pokal des Bürgermeisters statt.

Am 26.09.2011 tagte die **Fluglärnkommision** zum neuen Flughafen BBI in Schönefeld.

Am 28.09.2011 fand erneut eine **Einwohnerversammlung zu den Flugrouten des BBI** statt.

Am 11.10.2011 fand die **Abschlussveranstaltung zum Bürgerhaushalt 2012** statt.

Am 18.10.2011 war die **Grundsteinlegung** für den Neubau der KultOurKate.

Am 07.11.2011 tagte der **Lenkungsausschuss zum Bürgerhaushalt**.

Am 09.11.2011 war das stille **Gedenken an die Opfer der Pogromnacht** vom 09.11.1938.

Am 14.11.2011 wird erneut die Fluglärnkommision tagen.

Am 16.11.2011 findet eine **Einwohnerversammlung zum Haushalt 2012** statt.

Schöneiche bei Berlin, 10.11.2011

**Heinrich Jüttner**  
**Bürgermeister**

## 2.4. Jahresbericht der Freiwilligen Feuerwehr Schöneiche bei Berlin für das Jahr 2010

### Jugendfeuerwehr

**2010 gab es keine Übernahme aus der Jugendfeuerwehr in den aktiven Dienst, 9 Neueintritte, sodass zum Ende des Jahres 24 Jungen und Mädchen Mitglied in der Jugendfeuerwehr waren.**

Die Jugendfeuerwehr beteiligte sich 2010 wieder sehr aktiv an den Veranstaltungen der Feuerwehr und des Feuerwehrfördervereins. Aber auch zu anderen Anlässen, wie die Feste der KITAS war die Jugendfeuerwehr wieder ein verlässlicher Helfer in der Gemeinde. Im Sommer ging es ins Ferienlager nach Klein Wall. Den Jahresabschluss bildete, schon traditionell, das Bowling im B1-Center.

### Feuerwehr

#### Einsatztätigkeit

2010 war, gemessen an den Einsatzzahlen, das bisher arbeitsreichste Jahr der FF Schöneiche bei Berlin.

Nach 241 Einsätzen 2008 und 228 Einsätzen 2009 hatte die FF Schöneiche bei Berlin 2010 264 Einsätze zu absolvieren (+ 36 zu 2009).

Sie teilten sich wie folgt auf:

19 Brandeinsätze (-16 zu 2009)  
106 Technische Hilfeleistung (+19 zu 2009)  
133 "First Responder"-Einsätze (+32 zu 2009)  
4 Fehllarme (-1 zu 2009)

gesamt: 2 828 Einsatzstunden (+ 560 Stunden zu 2009)

Brandeinsätze:

Von den 19 Brandeinsätzen waren u. a. 5 Wohnungsbrände, 1 Kfz-Brand, 1 Industribrand

Technische Hilfeleistung:

Von den 106 Technische Hilfeleistungseinsätzen waren u. a. 10x Verkehrsunfälle, 5x Ölland bzw. auslaufende Flüssigkeiten, 14x Wasserschäden (Hochwasser, Straße unter Wasser, Rohrbruch), 8x Sturmschäden.

*Einiges zu den Einsätzen:*

2010 war wieder ein Jahr, in dem das Wetter hohe Einsatzzahlen bescherte. Das lag jedoch nicht an der großen Hitze oder den heftigen Stürmen, vielmehr war es der Winter mit seinen großen Schneemassen im Januar/Februar und Dezember. So waren allein winterbedingt 25 Einsätze, angefangen von PKW/LKW-Bergungen über Beseitigung von Gefahrenstellen durch Eiszapfen bis hin zur Schneebeseitigung auf gefährdeten Dachflächen zu bewältigen.

Anfang Februar gab es einen Großbrand bei der Dynea Erkner GmbH – hier brannte eine Lagerhalle. Während und nach diesem Einsatz sorgte der Brand für viele Diskussionen und Zündstoff unter den Kameradinnen und Kameraden, da erst im Nachhinein bekannt wurde, welche Stoffe dort reagiert hatten bzw. verbrannten.

Über das Jahr verteilt gab es viele Einsätze wegen Wasserschäden - besonders erwähnenswert hier das Oderhochwasser Ende Mai 2010 und die Starkregenfälle im Juli, die für große Probleme an den seit Jahren bekannten Stellen sorgten.

Bedingt durch die Baumaßnahme der Straßenbahn war die Rahnsdorfer Straße gesperrt. Eine Umleitung hierfür war ausgeschildert, umfangreich und verständlich. Einige Kraftfahrer fanden jedoch Wege um die offizielle Umleitung abzukürzen. So geschehen insgesamt 6 mal, mit doch recht kostspieligen Konsequenzen für die Kraftfahrer. Und für die Feuerwehr – Übungsobjekte frei Haus. Diese 6 Kraftfahrer schafften es mit viel Tempo und ohne Rücksicht auf Verluste bis zu 50 Meter durch das Gleisbett der Straßenbahn zu fahren. 3 Fahrzeuge konnten mittels Abschleppseil geborgen werden, für die 3 übrigen Fahrzeuge endete die Fahrt auf einer Weiche bzw. mit Anlauf auch dahinter. Diese Fahrzeuge mussten recht umfangreich unterbaut und mit Hebekissen angehoben werden, um sie aus dem Gleisbett bergen zu können.

Eine wunderbare Ausbildung für die Kameradinnen und Kameraden, was einmal nicht klappte, konnte beim nächsten Mal nochmals geübt werden.

#### *Zu den weiteren Aktivitäten der Feuerwehr:*

Im März - das Osterfeuer. Hierzu gab es wieder die großen, bunten Ostereier, die zum Osterfeuer gegen Präsente eingetauscht werden konnten. Hier ist noch anzumerken, dass es für den Osterhasen immer schwieriger wird, die Ostereier zu verstecken. Nicht etwa, weil es nicht genügend Verstecke gibt, nein, vielmehr sind die „Ostereiersucher“ schon nachts unterwegs. So waren selbst bei 50 Eiern, die im gesamten Ort versteckt waren, gegen 6:00 Uhr früh bereits alle eingesammelt.

Zum Heimatfest erfolgte durch die Feuerwehr wieder eine Erst-Helfer-Absicherung.

Dass 2010 aufgrund der Straßenbaumaßnahmen in der Dorfaue wieder auf den Bereich an der Schöneicher Straße für das Festgelände zurückgegriffen werden musste, zeigte sich gleich an den Einsätzen zum Heimatfest. Zahlreiche Jugendliche, die etwas viel Alkohol zu sich genommen hatten, waren zu versorgen.

Im Juni veranstaltete der Sicherheitsverein gemeinsam mit der Feuerwehr den Tag der Sicherheit auf dem Gelände der Feuerwehr - Anfang September fand dann ein Feuerwehrfest gemeinsam mit dem Förderverein statt.

Der 9. Oktober 2010 ein ganz besonderer Anlass für eine Feierstunde im Dienstgebäude – die 10jährige Indienststellung der First Responder-Gruppe. Dieses Jubiläum wurde begangen mit zahlreichen Gästen, insbesondere der First Responder-Gruppe der FF

Grünheide (Mark), die vor 10 Jahren gemeinsam mit der FF Schöneiche bei Berlin den „Versuch“ First Responder starteten.

Nach 10 Jahren und allein nach über 700 Einsätzen der First Responder allein in Schöneiche kann man behaupten, dass aus dem Versuch von Damals eine feste Größe geworden ist. Und wenn man sich anschaut, wie viele Gruppen in den 10 Jahren in unserem Landkreis in Dienst gestellt wurden, haben sich die First Responder als feste Größe in den freiwilligen Feuerwehren etabliert.

Vollste Unterstützung erfuhr die Gruppe in all den Jahren durch die Gemeindeverwaltung und – vertretung, durch die Gewerbetreibenden in unserem Ort und von den Bürgerinnen und Bürgern, einfach gesagt von der gesamten Gemeinde. Ein herzliches Dankeschön dafür an alle!

Ausfallen mussten aus unterschiedlichen Gründen 2 Veranstaltungen zum Ende des Jahres

Als 1. - das Halloweenfest. Wegen der Straßenbaumaßnahmen in der Dorfaue und den damit verbundenen Baumaßnahmen am alten Gerätehaus, die aufgrund der Witterung nicht abgeschlossen werden konnten, war die Durchführung unmöglich.

Und ein Jubiläum musste verschoben werden, da es aus zeitlichen Gründen kurz vor Weihnachten nicht möglich war, ein Treffen zu organisieren.

Im Dezember 1990 besuchte uns nämlich erstmalig eine Gruppe von Feuerwehrkameraden gemeinsam mit ihrem damaligen Bürgermeister. Aus diesem Besuch entstand die Freundschaft und spätere Partnerschaft - mit unserer Partnergemeinde Kaiserslautern-Süd.

#### *Dienstgebäude/historischer Standort*

2010 ist das Interesse am neuen Gebäude, auch von Nichtschöneichern, nicht abgerissen. Es gab wieder ca. 40 Führungen mit Kindergartengruppen, Schulklassen, aber auch mit Erwachsenen und Seniorengruppen, die sich für das neue Dienstgebäude interessierten.

Im ehemaligen Gebäude des Löschzuges Klein Schönebeck – dem historischen Standort der FF Schöneiche bei Berlin, fand 2010 als einzige Veranstaltung das Osterfeuer statt. Anschließend erfolgte keine Nutzung mehr, da die Straßenbaumaßnahmen in diesem Bereich begannen. In Eigenleistung wurde im September die alte Betoneinfahrt entfernt, da, angepasst an die Fahrbahn vor dem ehemaligen Gerätehaus die gesamte Einfahrt gepflastert werden sollte. Leider spielte dann das Wetter zum Ende des Jahres nicht mehr mit – erst das fast ununterbrochene Regenwetter bis Ende November und dann im Dezember der Wintereinbruch.

#### *Personal:*

Das Jahr begann leider so, wie 2009 geendet hatte – mit dem Verlust eines Kameraden. Im Januar 2010 mussten wir uns leider von unserem Kameraden Kurt Bahn verabschieden.

Geändert hat sich nichts an der Personalsituation. So bestand die Einsatzabteilung per 31.12.2010 zwar aus 47 aktiven Kameradinnen und Kameraden, aber an der sehr angespannten Personalsituation an den

Wochentagen zwischen 6:00 Uhr und 17:00 Uhr hat sich nichts geändert - es bleibt dabei, die FF Schöneiche bei Berlin ist an Werktagen unterbesetzt.

Und leider gelang es auch 2010 nicht, trotz 5 ausgeschriebener Stellen der Gemeinde für den Baubetriebshof und Bewerbungen aus Reihen der Feuerwehr, Mitglieder der Feuerwehr einzustellen.

#### *zur Ausbildung*

Durch die seit 2008 in einer sehr hohen Qualität an der Landesfeuerschule in Eisenhüttenstadt durchgeführte Kreisausbildung und die hohe Bereitschaft bei den jungen und neuen Kameraden, sich an den Wochenenden auf die Schulbank zu setzen, konnte der sehr gute Ausbildungsstand der Kameraden gehalten werden. So absolvierten wieder über 10 Kameradinnen und Kameraden die verschiedensten Lehrgänge für ihre Grundausbildung in Eisenhüttenstadt.

Abschließen konnten auch die letzten Kameradinnen und Kameraden ihre First Responder Ausbildung. Nach der erfolgreichen Absolvierung des praktischen Ausbildungsteils auf einer Lehrrettungswache konnten alle 9 Kameraden in die Gruppe aufgenommen werden.

#### *Technische Ausstattung:*

Das Wechselladerfahrzeug, welches 2009 bestellt werden konnte, wurde im Mai endlich fertig gestellt.

Im Juni wurde das Fahrzeug zu Ausbildungszwecken schon einmal nach Schöneiche geholt. Die Kameraden, die als Maschinisten für das Fahrzeug vorgesehen sind, absolvierten ihre ersten Fahrten und machten sich mit der neuen, doch nicht unbedingt feuerwehrtypischen Technik vertraut.

Parallel dazu wurde die Planung des 1. Abrollbehälter abgeschlossen. Es konnten die einzelnen Komponenten des Abrollbehälters bestellt werden. Zu diesem Zeitpunkt war die Hoffnung noch groß, das komplette Fahrzeug einschließlich Abrollbehälter 2010 in Dienst stellen zu können. Leider machten uns dann die sehr erheblichen Lieferzeiten einen Strich durch die Rechnung. So dauerte es dann leider fast bis November, bis alle Teile geliefert werden konnten. Seit diesem Zeitpunkt wird intensiv an dem Abrollbehälter gearbeitet.

Ausgetauscht worden ist 2010 bereits der Kommandowagen. Eingeplant eigentlich erst 2011 gemeinsam mit dem Mannschaftstransportwagen ausgetauscht zu werden, machte es ein Motorschaden erforderlich, diese Ersatzbeschaffung vorzuziehen.

Bei der Sicherheitsbekleidung wurde die Ersatzbeschaffung weitergeführt. Zumindest die Anprobe erfolgte im Mai. Bedingt durch die Interschutz 2010 konnte dann aber erst im Juni die gewünschten Änderungen bearbeitet werden. Da diese Änderungen aber einer Neuzulassung bedurften, die erst im November erfolgte, verschob sich der Auslieferungsbeginn bis in den Januar 2011. Die letzten Teile sollen bis Ende Februar ausgeliefert sein.

Ich möchte mich bei allen Kameradinnen und Kameraden für die gezeigte Einsatzbereitschaft im Jahr 2010 bedanken. Dank gilt auch den Ehepartnern und Lebensgefährten, ohne deren Verständnis die ehrenamtliche Arbeit kaum möglich wäre.

Gleichzeitig ein Dankeschön an die Gemeindeverwaltung und die Gemeindevertreter für die Unterstützung unserer ehrenamtlichen Arbeit sowie an unsere Gewerbetreibenden und Vereine in der Gemeinde, die uns unterstützen.

Schöneiche, 11. Februar 2011

S. Majewski  
Gemeindeführer

Das Amtsblatt Nr. 16 für die Gemeinde Schöneiche bei Berlin erscheint voraussichtlich am  
**21.12.2011.**

---

## **ENDE DER NICHTAMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN**

---

#### **Impressum**

Amtsblatt für die Gemeinde Schöneiche bei Berlin  
Herausgeber: Gemeinde Schöneiche bei Berlin: Der Bürgermeister, Brandenburgische Straße 40, 15566 Schöneiche bei Berlin  
Tel. 030 – 64 33 04 – 0, Fax: 030 – 64 33 04 - 111  
Satz und Druck: Gemeinde Schöneiche bei Berlin: Der Bürgermeister

Das Amtsblatt für die Gemeinde Schöneiche bei Berlin ist das amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Schöneiche bei Berlin und erscheint nach Bedarf.

In folgenden Einrichtungen liegt das Amtsblatt für die Gemeinde Schöneiche bei Berlin zur Abholung bereit:

- Gemeindehaus "Helga Hahnemann", Rüdersdorfer Straße 65
- Kulturgießerei (Kugi), An der Reihe 5
- B 1 Center im Gewerbegebiet Schöneiche - Nord, August-Borsig-Ring 9
- Postfiliale, Brandenburgische Straße 149
- Friseursalon „Haar-Lekin“, Am Rosengarten 48
- Heimathaus, Dorfaue 8
- Bibliothek, Dorfaue 17 – 19 (Eingang Kirchstraße)
- Gemeindeverwaltung, Brandenburgische Straße 40
- 

Auf Wunsch wird das Amtsblatt gegen Erstattung der Kosten auf dem Postweg zugestellt, dies gilt nur für Bürgerinnen und Bürger, die nicht in der Gemeinde Schöneiche bei Berlin wohnen.

Zum Erscheinungsdatum finden Sie das Amtsblatt auch auf der Internetseite der Gemeinde Schöneiche bei Berlin ([www.schoeneiche-bei-berlin.de](http://www.schoeneiche-bei-berlin.de)).

Die Mindestauflage beträgt 350 Exemplare.

---

---

Der Schöneicher Integrationsverein »Schtetl« e.V.  
feiert sein 10-jähriges Bestehen

---

---

**Zum 11. Mal in Schöneiche:**

# Chanukkafest



**Donnerstag, 22. Dezember**  
**18 Uhr**  
**in der Kulturgießerei**

**Viel fröhliche  
Live-Musik**

**Tanzmeditation**  
mit der „Schtetl“-Theatergruppe  
Leitung Michail Milmeyster

**köstliche Speisen**

**gemeinsame Tänze**

Seien Sie herzlich eingeladen!

Eintritt 5 € • ermäßigt 3 €

---

---

**Feste • Traditionen • Begegnungen**

---

---